

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47232480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

IBAN kód: XXXXXX

SWIFT (BIC CODE): XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Truc sphérique

sídlo: Stanica Žilina Záriečie, Závodská cesta 3, 010 01 Žilina

štatutárny orgán: Marek Adamov, štatutár

IČO: 36143693, DIČ: 2021467096, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: XXXXXX

IBAN kód: XXXXXX

SWIFT (BIC CODE): XXXXXX

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je licencia k audiovizuálnemu dielu pod názvom „**Mimi a Líza**“, **ep. 1 – 7**, rozsah: 7 x 8 min., celkom rozsah: 56 min.; **IDEC: 611-2710-0005-0001...7** (ďalej len „**AVD**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na komerčné verejné predvedenie AVD technickým prostriedkom (*premietanie*) **v celkovom počte 1 predvedenie**, a to výhradne v priestoroch Kina Kukadlo, Závodská cesta 3, 01 001 Žilina, **v rámci interaktívneho premietania Kino Kukadlo: Mimi a Líza**; ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, a to nasledovne:
 - 2.2.1 **ep. 1 – 3**, počas licenčnej doby **od 22.03.2014 do 23.03.2014**;
 - 2.2.2 **ep. 4 – 7**, počas licenčnej doby **od 30.05.2014 do 31.05.2014**.
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou poskytnutia licencie alebo udelením sublicencie.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že ako výrobca AVD vysporiadal/vysporiada práva a nároky autorov, výkonných umelcov a/alebo iných nositeľov práv k AVD (ďalej len „*nositelia práv*“) za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD v rozsahu licencie podľa bodov 2.1 a 2.2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na autorov hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.5*).
- 3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2. tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (*ako jej dodatok*).
- 3.4 Nadobúdateľ prehlasuje, že už disponuje rozmnoženinou AVD.
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný vysporiadať prípadné nároky/honoráre autorov hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom príslušnej organizácie kolektívnej správy (*SOZA*); poskytovateľ dodá nadobúdateľovi AVD hudobnú zostavu s tým, že tento

prostredníctvom SOZA vysporiada prípadné nároky/honoráre autorov, ak vzniknú.

- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- 4.1.1 **Celková odmena:** **60,00.- € + 20% DPH;**
- 4.1.1.1 licencia 60,00.- € + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred začiatkom licenčnej doby. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 31.05.2014.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas, a to až do času zaplattenia celej odmeny alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
Marek Adamov
štatutár
Truc sphérique

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska